

Oficio SE 411/2026/IAERC-halm
Guatemala, 9 de marzo de 2026

Licenciado

Carlos Antonio Mendoza Alvarado

Secretario de Planificación y Programación de la Presidencia

Su despacho

Distinguido Señor Secretario:

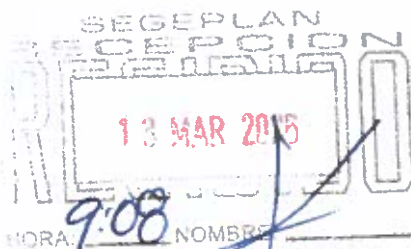
Reciba un cordial y afectuoso saludo de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole éxitos en sus actividades diarias.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente la "Ficha de Cumplimiento del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", emitida por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-", de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente a los meses de enero y febrero del año 2026 del Proyecto "Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas - Life Web II".

Sin otro particular y agradeciéndole la atención al presente me despido de usted con muestras de consideración y alta estima.

Atentamente,




MSc. Igor De la Roca Cuellar
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
CONAP

C.c Archivo

Adjunto cinco (05) folios inclusive el presente.



Consejo Nacional
de Áreas Protegidas



Oficio SE 412/2026/IAERC-halm
Guatemala, 9 de marzo de 2026

Distinguido Señor Ministro:

Reciba un cordial y afectuoso saludo de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole éxitos en sus actividades diarias.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente la "Ficha de Cumplimiento del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", emitida por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-", de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente a los meses de enero y febrero del año 2026 del Proyecto "Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas - Life Web II".

Sin otro particular y agradeciéndole la atención al presente me despido de usted con muestras de consideración y alta estima.

Atentamente,



Licenciado
Jonathan Kiril Thomas Menkos Zeissig
Ministro
Ministerio de Finanzas Públicas
Su despacho

MSc. Igor De la Roca Cuellar
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
CONAP

C.c Archivo
Adjunto cinco (05) folios, inclusive el presente.

COPIA



Consejo Nacional
de Áreas Protegidas

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO
13 MAR 2026

HORA: 9:59 FIRMA:



Oficio SE 413/2026/IAERC-halm
Guatemala, 9 de marzo de 2026

Distinguido Señor Ministro:

Reciba un cordial y afectuoso saludo de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole éxitos en sus actividades diarias.

Por este medio me dirijo a usted, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente la "Ficha de Cumplimiento del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", emitida por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-", de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente a los meses de enero y febrero del año 2026 del Proyecto "Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -Life Web II".

Sin otro particular y agradeciéndole la atención al presente me despido de usted con muestras de consideración y alta estima.

Atentamente,

**Excelentísimo Señor Canciller
Carlos Ramiro Martínez Alvarado
Ministro
Ministerio de Relaciones Exteriores
Su despacho**

MSc. Igor de la Riva Cuellar
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
-CONAP-

C.c Archivo
Adjunto cinco (05) folios, inclusive el presente.

RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis a Decreto Número 10-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica de Protección del Ambiente (Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE

Periodo que reporta: Bimestre: 1
 Año: 2026
 Fecha de impresión: 05/03/2026

II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEAC: SIGEAC/205
 Nombre del Programa/Proyecto: CONSOLIDACIÓN DEL SISTEMA GUATEMALTECO DE ÁREAS PROTEGIDAS LIFE WEB II
 Dependencia:
 Institución: Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 Objetivo General: Establecer una red de áreas protegidas que conservan la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en la Cadena Volcánica del Altiplano Central y Occidental.
 No de Donación: 2012 65 677
 Estado del proyecto: Seguimiento
 Fecha de suscripción: 3/12/2020
 Fecha de inicio: 1/6/2021
 Fecha de finalización vigente: 31/12/2028
 Fuente Cooperante: Alemania

III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

Monto Suscrito:	Q 99 207,750.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q 29 817,098.25
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q 37,761,563.98
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q 7,584,831.66
Monto total ejecutado:	Q 45,346,395.64
% Avance Financiero:	45.71
% Avance Físico:	52.64

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELADO POR

Elaborado por: LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LOPEZ
 DIRECTORA DE PROYECTOS

LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LOPEZ
 Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: PEDRO AGUSTIN LÓPEZ VELÁSQUEZ
 DIRECTOR REGIONAL ALTIPLANO OCCIDENTAL

IGOR ADOLFO ESTUARDO DE LA ROCA CUELLAR
 Máxima autoridad de la Institución





INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 bis al Decreto Número 201-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica de Presupuesto (actualizado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta: Bimestre: 1
Año: 2026
Fecha de envío: 05/03/2026
Dependencia:
Institución: Consejo Nacional de Áreas Protegidas

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: LOURDES DEL ROSARIO ESCOBEDO LOPEZ
Correo Electrónico: lescobedo1@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: IGOR ADOLFO ESTUARDO DE LA ROCA CUELLAR
Correo Electrónico: igor.delaroca@conap.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema: SIGEACI205
Nombre del Programa/Proyecto: CONSOLIDACIÓN DEL SISTEMA GUATEMALTECO DE ÁREAS PROTEGIDAS LIFE WEB II
No. de Donación: 2012 65 677
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:
Fuente Cooperante: Alemania
Dirección Física del Proyecto: 5ta. Av. 6-06 zona 1 Edificio IPM 7mo. nivel
Teléfono directo del Proyecto: 22510471
Institución Ejecutora: Consejo Nacional de Áreas Protegidas
Dirección de la Institución Ejecutora: 5ta Av. 6-06 Z 1 Edificio IPM 7mo Nivel

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General: Establecer una red de áreas protegidas que conservan la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en la Cadena Volcánica del Altiplano Central y Occidental.

Objetivo(s) Específico(s): a. Establecer un sistema de compensación económica para la conservación de la biodiversidad y los recursos naturales vinculados a ella en la región del Proyecto. b. Aumentar la capacidad del CONAP Central y las Direcciones Regionales DRAC y DRAO relativa a la consolidación del SIGAP y un programa de compensación económica para la conservación de la biodiversidad y los recursos naturales vinculados a ella.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción: 3/12/2020
Fecha de inicio: 1/6/2021
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución): 13/10/2020
Fecha de finalización de la fase de ejecución: 31/12/2028
Fecha de finalización original: 31/12/2028
Fecha de finalización vigente: 31/12/2028

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el sistema	Cambio Realizado
--------	-------------------	---------------------------------	------------------

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Condición	Comentarios
FUENTE COOPERANTE	CONTAR CON EL MANUAL OPERATIVO, PLAN N/A OPERATIVO GENERAL Y PLAN DE ADQUISICIONES

Modalidad de Ejecución:

Directa

Mecanismos de Ejecución:

Registro de SICOIN:

Detalle Financiero	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	8.50000	85,000,000.00
Total:		10,000,000.00		85,000,000.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Euro	1,671,500.00	8.50000	14,207,750.00
Total:		1,671,500.00		14,207,750.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		11,671,500.00		99,207,750.00

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	1,494,160.00	8.50000	12,700,360.00
Total:		1,494,160.00		12,700,360.00
Monto que ejecutará la institución	Euro	8,505,840.00	8.50000	72,299,640.00
Total:		8,505,840.00		72,299,640.00
Monto Total		10,000,000.00		85,000,000.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Age	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiarios
-----	--------------	--------	---------------	-------------------------

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Monto M (Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
22/8/2023	600,000.00	8.62456	5,174,734.59
17/12/2024	600,000.00	8.14782	4,888,691.31
15/7/2025	625,000.02	8.91631	5,572,692.17
3/11/2025	1,600,000.00	8.86311	14,180,980.18
Total:	3,425,000.02		29,817,098.25

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente / Indicador / Resultado / Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por instituciones	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
---	-----------------------------	-----------------------------------	----------------------------	-----------------	-------------

COMPONENTE - ADMINISTRACION	3 272 500.00	0.00	3 272 500.00	1,700,161.29	51.95%
COMPONENTE - ASISTENCIA TECNICA INTERNACIONAL	12 700.360.00	0.00	12,700,360.00	9,563,528.72	75.30%
COMPONENTE - FORTALECIMIENTO	8 003 328.00	0.00	8 003,328.00	5,871,953.59	73.37%
COMPONENTE - IMPREVISTOS	4 440 315.00	0.00	4 440,315.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - PROMOCION DE LA BIODIVERSIDAD	56 583.497.00	0.00	56 583,497.00	20,625,920.38	36.45%
Total	85,000,000.00	0.00	85,000,000.00	37,761,563.98	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa o Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por períodos	Monto Total por Contrapartida	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - ADMINISTRACION	2 261 000.00	0.00	2,261,000.00	1,544,574.68	68.31%
COMPONENTE - ASISTENCIA TECNICA INTERNACIONAL	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - FORTALECIMIENTO	6,426,000.00	0.00	6,426,000.00	3,191,528.90	49.67%
COMPONENTE - IMPREVISTOS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - PROMOCION DE LA BIODIVERSIDAD	5,520,750.00	0.00	5,520,750.00	2,848,728.08	51.60%
Total	14,207,750.00	0.00	14,207,750.00	7,584,831.66	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Modificado	Original	Finalizado	%
Enero	0.00	20,300,000.00	190,716.09	0.94
Febrero	20,300,000.00	3,673,400.00	279,861.00	1.17
Total:	3,673,400.00		470,577.09	1.96%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Quetzales 1	Quetzales 2	Quetzales 3
Financiero(Fuente Cooperante)	2 024 840.55	14 913,211.23	8,508,206.35

VI. AVANCE FISICO

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa o Proyecto	Avance Fisico en el Bimestre	Avance Fisico Total
COMPONENTE - PROMOCION DE LA BIODIVERSIDAD	0.36 %	47.02 %
COMPONENTE - IMPREVISTOS	0 %	0.00 %
COMPONENTE - FORTALECIMIENTO	0.97 %	73.15 %
COMPONENTE - ASISTENCIA TECNICA INTERNACIONAL	4.53 %	81.44 %
COMPONENTE - ADMINISTRACION	5.77 %	61.60 %
Total:	2.33	52.64

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta [En Quetzales]	Monto ejecutado Total
Total	0.00	0.00

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Fisica Acumulada	Presupuestaria Año en curso
45.71 %	52.64 %	1.96 %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

Desembolsos

Ejecución Financiera

Ejecución presupuestaria

Ejecución física